

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho.

Só assim poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança de utilização.

Conserve cuidadosamente este manual para eventuais consultas futuras.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções!

- Antes de utilizar o aparelho, verifique se a voltagem da rede eléctrica corresponde à que está indicada na chapa de características do mesmo.
- Ligue o aparelho apenas a instalações e a tomadas com uma capacidade mínima de 10 A e devidamente ligadas à terra.
- Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, providencie a substituição da tomada por outra de tipo adequado, recorrendo a um técnico qualificado.
- A segurança eléctrica deste aparelho só é garantida se o mesmo estiver devidamente ligado à terra, conforme previsto pelas normas de segurança eléctrica vigentes.
- O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos provocados pela falta de ligação à terra do sistema.
- Em caso de dúvida, contacte um técnico qualificado.
- Não deixe o ferro sem vigilância quando este estiver ligado à corrente.
- Não deixe água no aparelho se a temperatura ambiente for igual ou inferior a 0°C.
- Depois de retirar o aparelho da embalagem, certifique-se da integridade do mesmo. Em caso de dúvida, não utilize o aparelho e contacte um técnico qualificado.
- Os elementos que compõem a embalagem (sacos de plástico, esferovite, etc.) não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois constituem uma potencial fonte de perigo.
- O uso de adaptadores, tomadas múltiplas e/ou extensões não é aconselhável. Se o uso destes elementos se tornar indispensável, utilize apenas adaptadores simples ou múltiplos e extensões que estejam em conformidade com as normas de segurança vigentes.

Certifique-se, porém, de que não ultrapassa o limite de potência indicado no adaptador.

- Este aparelho foi concebido unicamente para um uso doméstico. Qualquer outra utilização é considerada incorrecta e, portanto, perigosa.
- O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos resultantes de usos impróprios, errados e não razoáveis, e de reparações efectuadas por pessoal não qualificado.
- Em caso de dano na TAMPA do reservatório, substitua-a por peças sobresselentes originais.
- Em caso de reparações e de substituição do cabo de alimentação, se este estiver danificado, contacte um Centro de Assistência autorizado, de modo a manter inalterada a eficiência do seu aparelho e garantir a validade da garantia. Pelas mesmas razões, é aconselhável utilizar sempre peças sobresselentes originais.
- Utilize única e EXCLUSIVAMENTE a base de apoio do ferro fornecida; em caso de dano, utilize apenas a peça sobresselente original.

O uso de qualquer aparelho eléctrico implica o cumprimento de algumas regras fundamentais.

EM ESPECIAL:

- Não toque no aparelho com as mãos ou os pés molhados ou húmidos. Não mergulhe o aparelho em água.
- Não use o aparelho em casas de banho.
- Não puxe o cabo de alimentação ou o aparelho com as mãos ou os pés molhados ou húmidos.
- Não permita o uso do aparelho a pessoas (incluindo crianças) com capacidades psicofísicas e sensoriais reduzidas, ou com uma experiência e conhecimentos insuficientes, a menos que sejam atentemente vigiadas e ensinadas por um responsável pela sua segurança. Vigie as crianças, certificando-se de que elas não brincam com o aparelho.
- Não deixe o aparelho inutilmente ligado sem vigilância, pois ele pode tornar-se uma fonte de perigo.
- Antes de efectuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o aparelho da rede de alimentação eléctrica, retirando a ficha da tomada.
- Em caso de avaria e/ou mau funcionamento do aparelho, desligue-o e não tente repará-lo.

Para eventuais reparações, contacte unicamente um Centro de Assistência autorizado pelo fabricante e solicite o uso de peças sobresselentes originais. A não observância desta regra pode comprometer a segurança do aparelho.

- Quando decidir não utilizar mais o aparelho, inutilize-o, depois de retirar a ficha da tomada, cortando o cabo de alimentação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica, de forma a prevenir todo e qualquer risco.
- Para adicionar água, desligue o sistema de engomar premindo o interruptor e retire a ficha da tomada: nunca coloque o aparelho debaixo da torneira para adicionar água.
- Evite absolutamente o contacto entre a chapa do ferro de engomar e os cabos eléctricos.
- Em caso de intervenção do limitador térmico de segurança, o aparelho deixa de funcionar. Para o reutilizar, será necessário solicitar os serviços de um técnico especializado.
- Evite direccionar o jacto de vapor para uma pessoa, pois tal pode tornar-se perigoso.
- Evite usar o ferro em tecidos demasiado molhados.
- Quando acabar de engomar, deixe arrefecer a chapa antes de arrumar o ferro.
- NUNCA misture a água do reservatório com tiranódoas, aditivos ou essências perfumadas. Tal comprometerá a segurança do aparelho.
- Retire a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado. Não deixe o aparelho ligado inutilmente.
- O aparelho não deve ser deslocada enquanto o aparelho estiver a funcionar.
- Em caso de queda do sistema de engomar e de rupturas visíveis no aparelho, evite a sua utilização e leve-o a um centro de assistência autorizado
- O sistema de engomar deve ser posicionado sobre uma superfície plana e particularmente resistente às temperaturas elevadas.
- O sistema de engomar deve ser utilizado sobre uma tábua de engomar estável.

Este aparelho está em conformidade com a directiva CEE 89/336 relativa à eliminação das interferências radioeléctricas.

DESCRIÇÃO

- A) Botão de ejeção de vapor
- B) Luz piloto de “ferro à temperatura”
- C) Botão do termóstato/regulador de vapor
- D) Tecla de ligar/desligar com luz de activação
- E) Tampa do reservatório
- F) Reservatório de água transparente
- G) Base de apoio do ferro
- H) Filtro anti-calcário
- I) Tira de papel para determinar a dureza da água

CONSELHOS ÚTEIS

- Para devolver aos tecidos de veludo, lã, etc., assim como a luvas, bolsas, etc., o seu aspecto e suavidade originais, passe lentamente o ferro, a pouca distância da peça, com o vapor em funcionamento (programa de engomar na vertical).
- Para deixar os tapetes como novos e eliminar as marcas deixadas pelos móveis, faça penetrar o vapor nos locais onde o pêlo está calcado e escoe-os delicadamente.
- Não pouse nem utilize o ferro sobre fechos de correr, ganchos, aros, etc. para não riscar a chapa do ferro.
- A superfície da chapa deve ser mantida limpa: para a limpar, basta passar um pano húmido sobre a superfície quando fria. O aparelho não deve ser tratado com produtos descalcificantes.
- Após o uso, espere sempre que o ferro arrefeça antes de o arrumar. Certifique-se de que o ferro quente não toca no reservatório.
- Arrume o aparelho num local seco.
- Quando terminar de engomar, não é necessário eliminar a água que tiver ficado no reservatório. É, em todo o caso, aconselhável fazê-lo se o aparelho não for utilizado durante longos períodos.
- Divida as peças de roupa consoante a temperatura recomendada e comece pelas que requerem uma temperatura mais baixa.
- Os tecidos de seda devem ser passados a seco e do avesso.
- Os tecidos de lã, algodão e linho fino podem ser passados com vapor, do avesso ou, então, do lado direito, com um pano fino para evitar o

efeito de “lustró”. Os tecidos com goma necessitam de mais humidade. Passe as cores brancas e claras do lado direito do tecido e as cores escuras e os bordados do avesso para os realçar.

- A cada nova utilização (e aquando da primeira utilização) ou, então, após alguns minutos sem utilizar o vapor: prima o botão de ejeção de vapor várias vezes fora da tábua de engomar. Tal permitirá eliminar a água fria do circuito do vapor.
- O ferro pode ser pousado, durante o funcionamento, na posição “vertical” (ver a figura 1); certifique-se, porém, de que a superfície é plana para evitar quedas acidentais do ferro.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O aparelho funciona com água da torneira normal. Não utilize outros tipos de águas nem substâncias químicas ou detergentes (ex.: águas perfumadas, essências, soluções descalcificantes, etc.).

Enchimento do reservatório e ligação à rede eléctrica

Certifique-se de que a ficha do cabo de alimentação não está inserida na tomada da rede eléctrica doméstica. Antes de começar a engomar, encha o reservatório:

- levante a tampa (E) utilizando a aleta própria.
- na primeira utilização, insira o filtro anti-calcário fornecido no aparelho, inserindo-o no reservatório: o filtro está inserido correctamente se a tampa fechar bem (“clique”).

O aparelho não deve ser utilizado sem o filtro anti-calcário: a garantia perde a validade se o aparelho for utilizado sem o filtro anti-calcário.

Nota: o filtro não deve ser retirado depois de cada utilização, mas apenas quando for necessário substituí-lo (ver “FILTRO ANTI-CALCÁRIO”).

- proceda ao enchimento até ao nível  (fig. 2). Ligue a ficha à tomada de alimentação.

Funcionamento

- Prima o interruptor ON/OFF (D) para alimentar o aparelho; acender-se-á a luz de activação e a luz de “ferro à temperatura” (B).

N.B.: Quando utilizado pela primeira vez, o aparelho pode emanar, durante alguns minutos, algum fumo e cheiro devido ao aquecimento e

consequente secagem das substâncias vedantes usadas na montagem do aparelho. É aconselhável arejar a divisão.

Além disso, é normal ouvir o ruído da bomba a enviar a água para o ferro.

- Coloque o botão de regulação do termóstato do ferro (C) na área indicada na figura 5 de acordo com o tipo de tecido a engomar. Ao ligar o aparelho, é aconselhável rodar o botão para a posição máxima.

Nota: este botão, para além de regular a temperatura da chapa, tem também a função de regular a quantidade de vapor; à medida que aumenta a temperatura, aumenta o vapor ejetado.

Não ejecte vapor quando o botão estiver fora do sector assinalado na fig. 5 para evitar gotejamentos a partir da chapa.

- Aguarde que a luz piloto de “ferro à temperatura” (B) se apague. **A luz piloto acende-se e apaga-se durante a passagem a ferro, consoante a temperatura atingida pela chapa. Isto faz parte do normal funcionamento do aparelho, pelo que não se deverá preocupar.**
- Para **engomar a vapor**, coloque o botão de regulação do termóstato no interior do sector indicado na fig. 5, aguarde que a luz piloto de “ferro à temperatura” (B) se apague e prima o botão de vapor situado no ferro. Na primeira utilização e após cada substituição do filtro anti-calcário, quando se carrega no botão de vapor, o aparelho deve carregar a água para todo o circuito: assim, só ejecta vapor ao fim de alguns minutos.

Atenção: durante a passagem a ferro, é possível que note água no tapete de apoio do ferro: um sistema de segurança liberta, de facto, um pouco de vapor para evitar sobrepressões na chapa. Isto faz parte do normal funcionamento do aparelho, pelo que não se deverá preocupar.

- Para **engomar a seco**, evite premir o botão de vapor situado no ferro.

FILTRO ANTI-CALCÁRIO

Este ferro possui um filtro anti-calcário à base de resinas, instalado no reservatório, que permite utilizar água da torneira normal.

As resinas reduzem, com efeito, a dureza da água, prolongando, assim, a durabilidade do ferro de engomar.

O filtro deve ser substituído quando perder eficácia: para perceber com que frequência o deve substituir, deve levar em conta a dureza da água e o tempo de utilização.

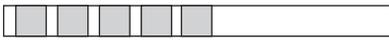
A embalagem inclui uma tira de **papel para verificar a dureza da água**:

- mergulhe a tira de papel durante 1 segundo na água,
- sacuda-a para eliminar a água em excesso;
- aguarde cerca de 1 minuto;
- verifique o resultado na “tabela de substituição do filtro” para saber a dureza da água.

Uma vez identificado o tipo de água, verifique na “tabela de substituição do filtro” com que frequência é aconselhável substituir o filtro anti-calcário, tendo em conta que estes tempos foram pensados para uma utilização de 3 horas semanais.

Se, no entanto, o sistema de engomar for utilizado por tempos superiores, o filtro deverá ser substituído mais amiúde: a duração do filtro é reduzida para metade à medida que duplicam as horas de passagem a ferro.

TABELA DE SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO

Tipo de água utilizada	Meses
 0 - 9 °F Macia	18
 10 - 18 °F Média	
 19 - 27 °F Média/dura	9
 28 - 36 °F Dura	6
 > 36 °F Muito dura	4
 	2

Substitua o filtro

Para substituir o filtro:

- desligue o aparelho e retire a ficha da corrente eléctrica;
- abra a tampa do reservatório (fig. 3);

- retire o filtro saturado (fig. 4); o filtro pode ser deixado no lixo doméstico.
- insira o filtro novo: o filtro está inserido correctamente se a tampa fechar bem (“clique”).

Proceda com o enchimento do reservatório conforme descrito anteriormente.

QUANDO ACABAR DE ENGOMAR

Posicione o ferro sobre a base de apoio do ferro e aguarde que o sistema arrefeça antes de o arrumar.

Advertências para a eliminação correcta do produto nos termos da Directiva Europeia 2002/96/EC.

No fim da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos.

Pode ser depositado nos centros especializados de recolha diferenciada das autoridades locais ou, então, nos revendedores que forneçam este serviço. Eliminar separadamente um electrodoméstico permite evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública resultantes de uma eliminação inadequada, além de que permite recuperar os materiais constituintes para, assim, obter uma importante poupança de energia e de recursos.

Para assinalar a obrigação de eliminar os electrodomésticos separadamente, o produto apresenta a marca de um contentor do lixo com uma cruz por cima.

